



Tiempo de cuentos bilingüe

Bilingual Story Time

Tema de Actividad Semanal:

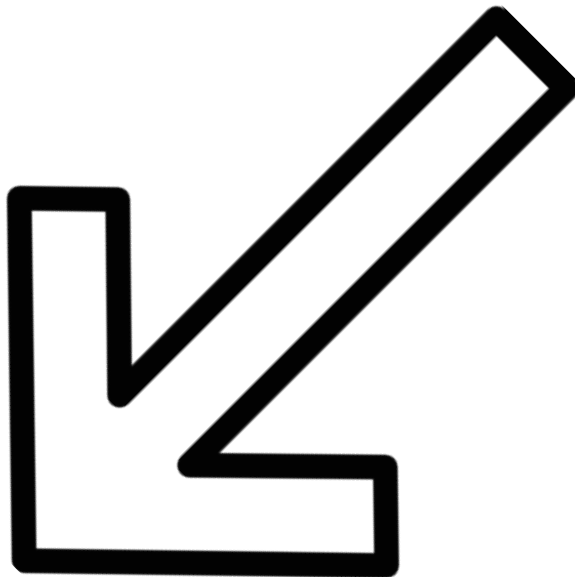
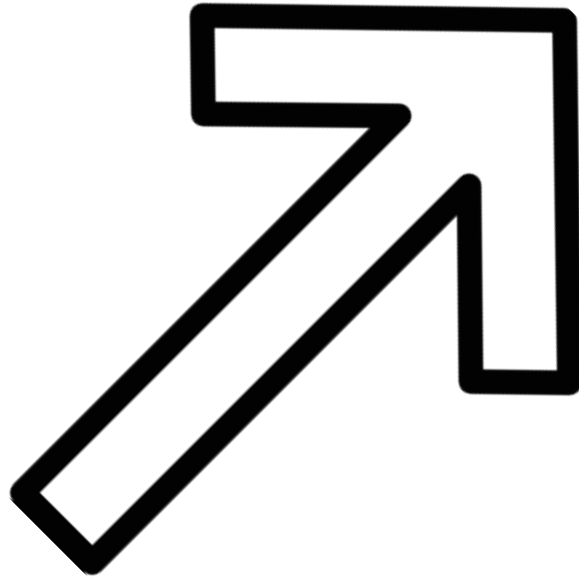
Weekly Activity Theme:

Opposites / Opuestos

New Words / Palabras Nuevas

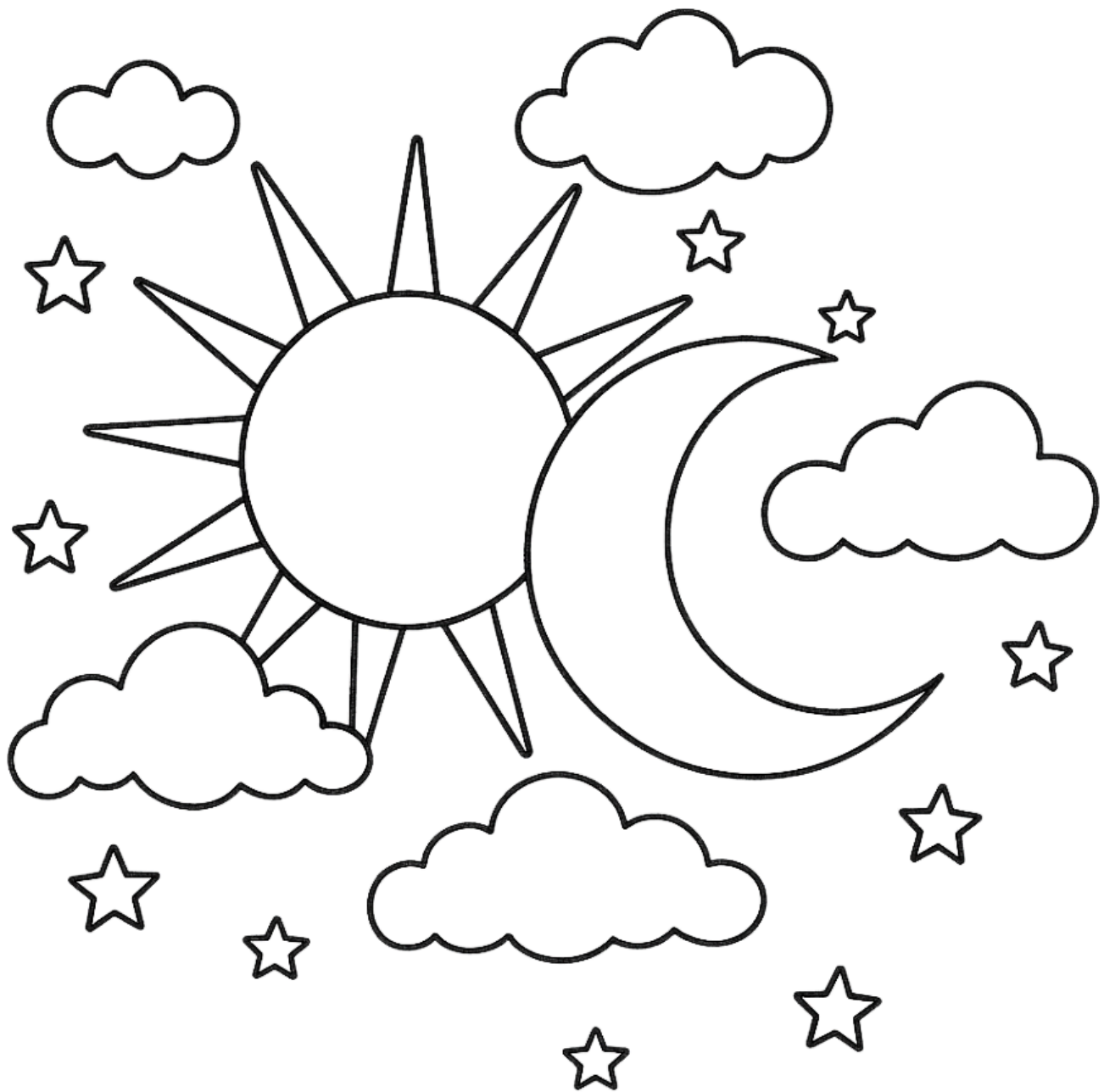
Los Opuestos – Opposites

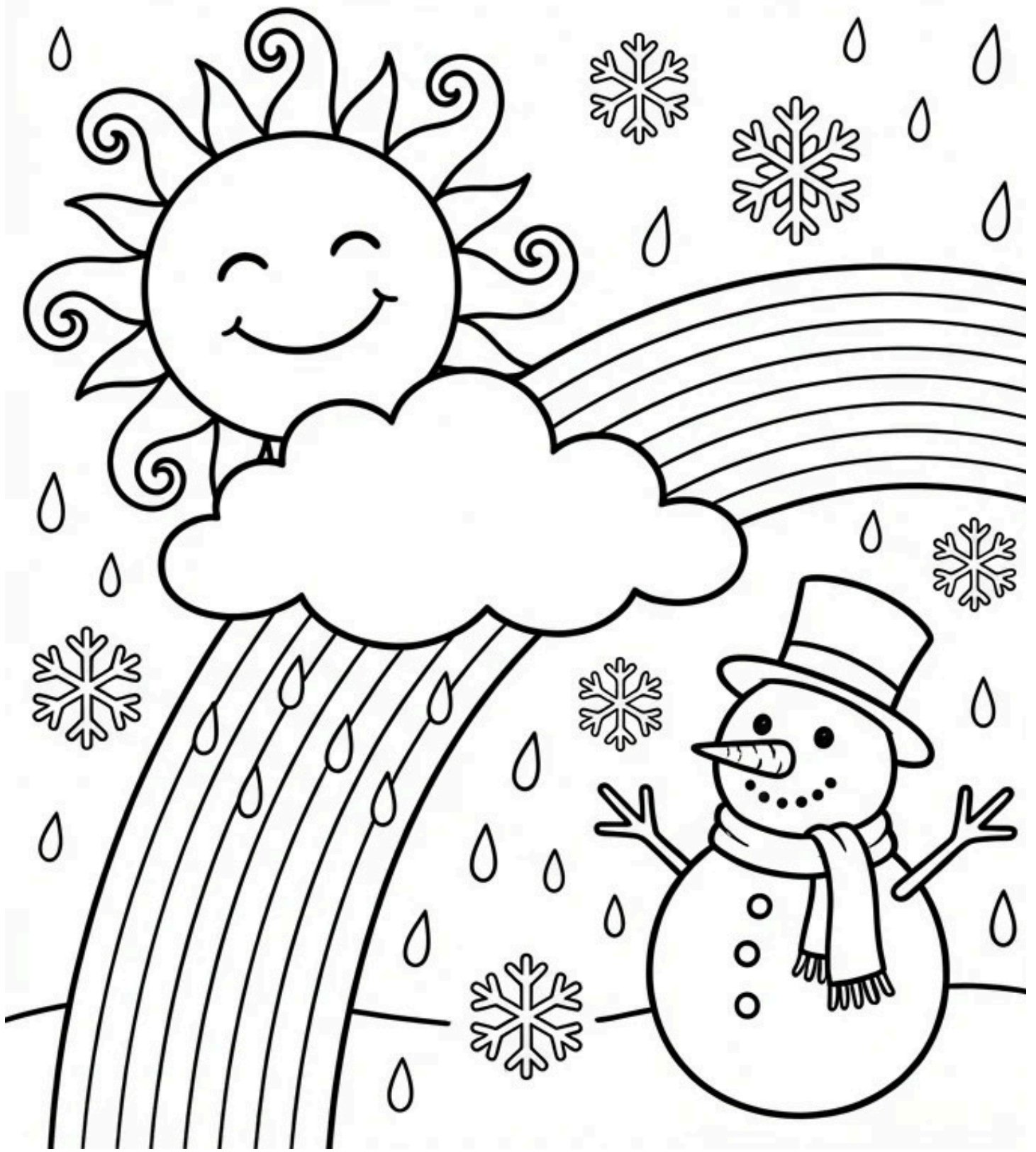
Debajo de – Under
Encima de – On Top of / Atop
Detrás de – Behind
Enfrente de – In Front of
Adentro de – Inside
Afuera de – Outside
Cerca de – Near
Lejos de – Far
Acá – Here
Allá – There
Abrir – To Open
Cerrar – To Shut / Close



Grande – Big
Pequeño/a – Small
Rápido/a – Fast
Lento/a – Slow
El Día – Day
La Noche – Night
Arriba – Up
Abajo – Down
La Derecha – Right
La Izquierda – Left

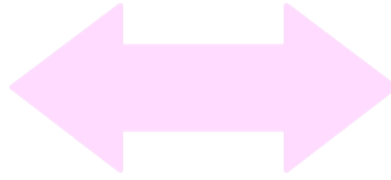






Every Child Ready to Read Todos los Niños Listos para Leer

PLAY



JUGAR

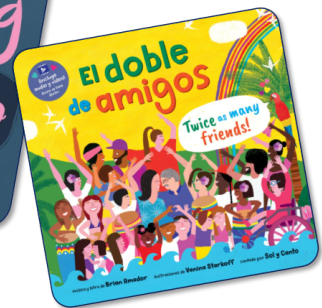
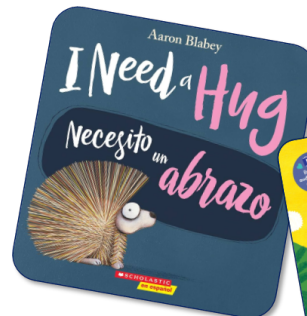
- Make different faces with your child in the mirror or facing them.
- Take turns guessing what emotion you are displaying.
 - Or, take turns picking emotions and then making that face!
- Pónganse caras (muecas) con su niño en el espejo o con uno frente al otro.
- Túrnense para suponer qué emoción muestran.
 - Alternativamente, ¡túrnense para elegir emociones y poner esa cara!

Resource/Recurso



Enjoy up to 12 titles each month, including eBooks, music, comics, and more! Turn on "Kids Mode" to show only materials for kids 12 and younger.

¡Disfruten de hasta 12 títulos cada mes, incluyendo libros electrónicos, música, cómics, y más! Activen el "Kids Mode" para ver solo el contenido para niños de 12 años o menos.



hcplc.org/books/ebooks

Books & Songs / Libros y Canciones

Cancion de Ejercicios

(Adaptado de "Basho and Friends")

Arriba, abajo, mueve tu cuerpo,

Arriba, abajo, así

Arriba, abajo, mueve tu cuerpo,

Arriba, abajo, así

Salta, salta, salta al lado, salta al lado, así

Salta, salta, salta al lado,

Salta tres veces así

Vuelta, vuelta, da una vuelta, da una vuelta así

Vuelta, vuelta, da otra vuelta,

Da otra vuelta así

Si Estás Feliz

Si estás feliz, feliz, aplaude así

Si estás feliz, feliz, aplaude así

Si te sientas muy contento, y disfrutas el momento

Si estás feliz, feliz, aplaude así

Si estás enojado, pisa fuerte

Si estás enojado, pisa fuerte

Si estás enojado, el momento ha llegado

Si estás enojado, pisa fuerte

Las Manitas

Abrir y cerrar, abrir y cerrar

Las manos al compás-pás-pás

Abrir y cerrar, abrir y cerrar

Las manos hacia atrás-trás-trás

Suben, suben, suben, suben

Por el cielo así-sí-sí

Cuando llegan a lo alto, aplauden por ti y mi

Exercise Song

(Adapted from "Basho and Friends")

Up, down, move yourself around,

Up down move yourself around

Up, down, move yourself around,

Move, move, move yourself around

Side, side, jump to the side, side side, jump to the side

Side, side, jump to the side,

Jump, jump, jump to the side

Spin around, spin yourself around, spin, spin, spin yourself around

Spin around, spin yourself around,

Spin, spin, spin yourself around

If You're Happy and You Know It

If you're happy and you know it, clap your hands

If you're happy and you know it, clap your hands

If you're happy and you know it, and you really want to show it

If you're happy and you know it, clap your hands

If you're mad and you know it, stomp around

If you're mad and you know it, stomp around

If you're mad and you know it and you really want to show it

If you're mad and you know it, stomp around

Little Hands

Open, shut them, open, shut them,

Move them to the beat, beat, beat

Open, shut them, open, shut them

Hands where you can't see, see, see

Stretch them, stretch them, reaching higher

High up to the sky, sky, sky

And when they're at the very top, clap and say goodbye, bye, bye!

El Canto de Cuenta Cuentos

Cuiden a sus amigos y sus libros,
¡Es hora de aprender y participar!
Si se sienten cansados, descansen afuera,
¡No es hora de merendar!
Esta canción ha terminado,
¡Es hora de leer e imaginar!

¡Hola!

Hola, hola, ¿cómo estás?
¿cómo estás, cómo estás?
Hola, hola, ¿cómo estás?
¿Cómo estás hoy?

Adios, Amigos

Adios, amigos
Adios, amigos
Adios, amigos
¡Nos vemos otra vez!

Story Time Cheer

Respect others, books, and space
Time to learn and participate
If you're tired, take a break outside
Please save snacks for another time
This song has finally reached its end
Time to read and imagine!

Hello!

Hi, hello, and how are you?
How are you? How are you?
Hi, hello and how are you?
How are you today?

Goodbye, Friends

Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
We'll see you another time!

We Read / Leímos

How Big is a Pig? / Cerdota Grandota by / por Stella Blackstone

Lupe Lupita, Where Are You? / ¿Lupe Lupita, Dónde Estás? by / por Gladys Rosa-Mendoza

